

SAITAMA STADIUM 2002

埼玉スタジアム2002



# 埼玉県が世界に誇るサッカー専用スタジアム

埼玉スタジアム2002は、新しい埼玉県営のサッカー専用スタジアムとして、また、2002年ワールドカップサッカー大会の会場地として立候補することも考え、2001年(平成13年)7月に建設されました。サッカー専用スタジアムとしては日本最大の63,700席を備え、『青少年に夢と希望を与える』『埼玉をサッカーのメッカとする』『防災支援機能を備える』、この3つの基本理念を掲げています。

## Saitama Prefecture's world-class soccer stadium.

Saitama Stadium 2002 (Nimaru Maruni) was built in July, 2001 as a new Saitama prefectural soccer stadium and also as a candidate for the 2002 World Cup soccer tournament. As a soccer stadium, it has 63,700 seats, which is the largest in Japan, and three basic principles are advocated: "giving dreams and hope to young people", "making Saitama a great place for football fun", and "providing a disaster prevention support function".



## スタジアムの歴史

- 1997年(平成9年)
  - 2月25日・スタジアム敷地造成工事着工式
- 1998年(平成10年)
  - 5月 9日・埼玉県営サッカースタジアム(仮称)新築工事起工式
  - 8月 6日・ワールドカップ(以下、W杯とする。)準決勝を埼玉で開催することが決定(JAWOC理事会)
- 2000年(平成12年)
  - 3月15日・スタジアムの名称を「埼玉スタジアム2002(にまるまるに)」と決定
- 2001年(平成13年)
  - 3月26日・ピッチ芝播種
  - 7月31日・スタジアム本体完成
  - 10月13日・オープン記念試合 リーグ公式戦 浦和レッズVS横浜F.マリノス 開催(観客数 60,553人 リーグ新記録)
  - 11月 7日・オープン記念試合 日本代表VSイタリア代表 開催(観客数 61,833人)
- 2002年(平成14年)
  - 6月 2日・日韓W杯開催(イングランド代表VSスウェーデン代表・52,721人)
  - 6月 4日・日韓W杯開催(日本代表VSベルギー代表・55,256人)
  - 6月 6日・日韓W杯開催(カメルーン代表VSサウジアラビア代表・52,328人)
  - 6月26日・日韓W杯準決勝開催(ブラジル代表Vストルコ代表・61,058人)
- 2006年(平成18年)
  - 12月 2日・浦和レッズ リーグ初制覇(浦和レッズVSガンバ大阪・62,241人)
- 2007年(平成19年)
  - 11月14日・浦和レッズ AFCアジアチャンピオンズリーグ制覇(浦和レッズVSセパハン・59,034人)
- 2012年(平成24年)
  - 6月 3日・ブラジルW杯 アジア最終予選(日本VSオマーン・最多観客数63,551人)
- 2016年(平成28年)
  - 10月15日・浦和レッズ リーグカップ優勝(浦和レッズVSガンバ大阪・51,248人)
- 2017年(平成29年)
  - 11月25日・浦和レッズ AFCアジアチャンピオンズリーグ制覇(浦和レッズVSアルセラル・57,727人)
- 2021年(令和3年)
  - 東京2020オリンピック競技大会開催 7/24、25、27、28、30、31 8/3、6 計8日間 男子7試合、女子4試合 計11試合
- ベストピッチ賞(リーグ)受賞 2005年、2009年、2013年、2016年

History of the stadium

1998

May 9: The groundbreaking ceremony was conducted for the construction of the Saitama Prefectural Soccer Stadium (tentative name).

August 6: It was decided that the World Cup (hereinafter referred to as the W Cup) semi-finals games were to be held in Saitama (JAWOC Board of Directors).

2000

March 15: The name of the stadium was decided as Saitama Stadium 2002 (nimaru maruni)

2001

March 26: Turf sowing

July 31: Stadium main construction was completed

October 13: Opening memorial match, Japan soccer league (J league) official game; Urawa Reds vs. Yokohama F-Marinos (spectator numbers: 60,553, a J league record)

November 7: Opening memorial match, Japan National Team vs. Italy National Team (spectator numbers; 61,833)

2002

June 2: 2002 FIFA World Cup Korea/Japan (England vs. Sweden, spectators 52,721)

June 4: 2002 FIFA World Cup Korea/Japan (Japan vs. Belgium, spectators 55,256)

June 6: 2002 FIFA World Cup Korea/Japan (Cameroons vs. Saudi Arabia, spectators 52,328)

June 26: 2002 FIFA World Cup Korea/Japan (Brazil vs. Turkey, spectators 61,058)

2006

December 2: Urawa Reds won the J league Championship (Urawa Reds vs. Gamba Osaka, spectators; 62,241)

2007

November 14: Urawa Reds won the AFC Asia Champions league (Urawa Reds vs. Sepahan FC, spectators; 59,034)

2012

June 3: Final round of Asian qualifiers for the 2014 FIFA World Cup Brazil (Japan vs. Oman, spectators; 63,551)

2016

October 15: Urawa Reds won the J league Cup (Urawa Reds vs. Gamba Osaka, spectators; 51,248)

2017

November 25: Urawa Reds won the AFC Asia Champions league (Urawa Reds vs. Al-Hilal SFC, spectators; 57,727)

2021

Tokyo 2020 Olimpic Games July 24, 25, 27, 28, 30, 31, August 3, 6, Total 8days 7games(Men), 4games(Women) Total 11games

The stadium won the Best Pitch Award (J league) 2005, 2009, 2013 and 2016



# 世界最高水準のサッカー専用スタジアム

天然芝ピッチのクオリティー、客席の見易さ、場内設備など、  
世界基準のスタジアムを目指しました。

## World highest class soccer stadium

We aimed to be a world standard stadium, for the quality of the natural grass pitch, visibility from the spectator seats and the on site facilities.

### 63,700席を誇る サッカー劇場

63,700席のどの席からもサッカー  
観戦が楽しめます。  
もっとも近い場所では座席からピッチ  
まで約14メートルです。

### 環境に配慮した 取り組み

雨水利用、太陽光発電、紙コップリサ  
イクルなど、環境に配慮した取り組み  
を行っています。

### 防災活動拠点 としての役割

災害発生時には防災活動拠点として、  
消防・警察・自衛隊などの防災活動の  
拠点としての役割を担います。

#### Soccer theater boasting 63,700 seats

You can enjoy watching soccer from any of the 63,700 seats. The nearest is about 14 meters from the seat to the pitch.

#### Environmentally friendly initiatives

We are taking environmentally friendly initiatives such as rainwater use, photovoltaic power generation, paper cup recycling and so on.

#### Role as disaster prevention base

In the event of a disaster, it will serve as a base for disaster prevention activities such as fire fighting, police, SDF, etc.



コンコース  
Concourse



ペDESTリアンデッキ  
Pedestrian walkway



フラッシュインタビューゾーン  
Player interview area



選手控室  
Player waiting room

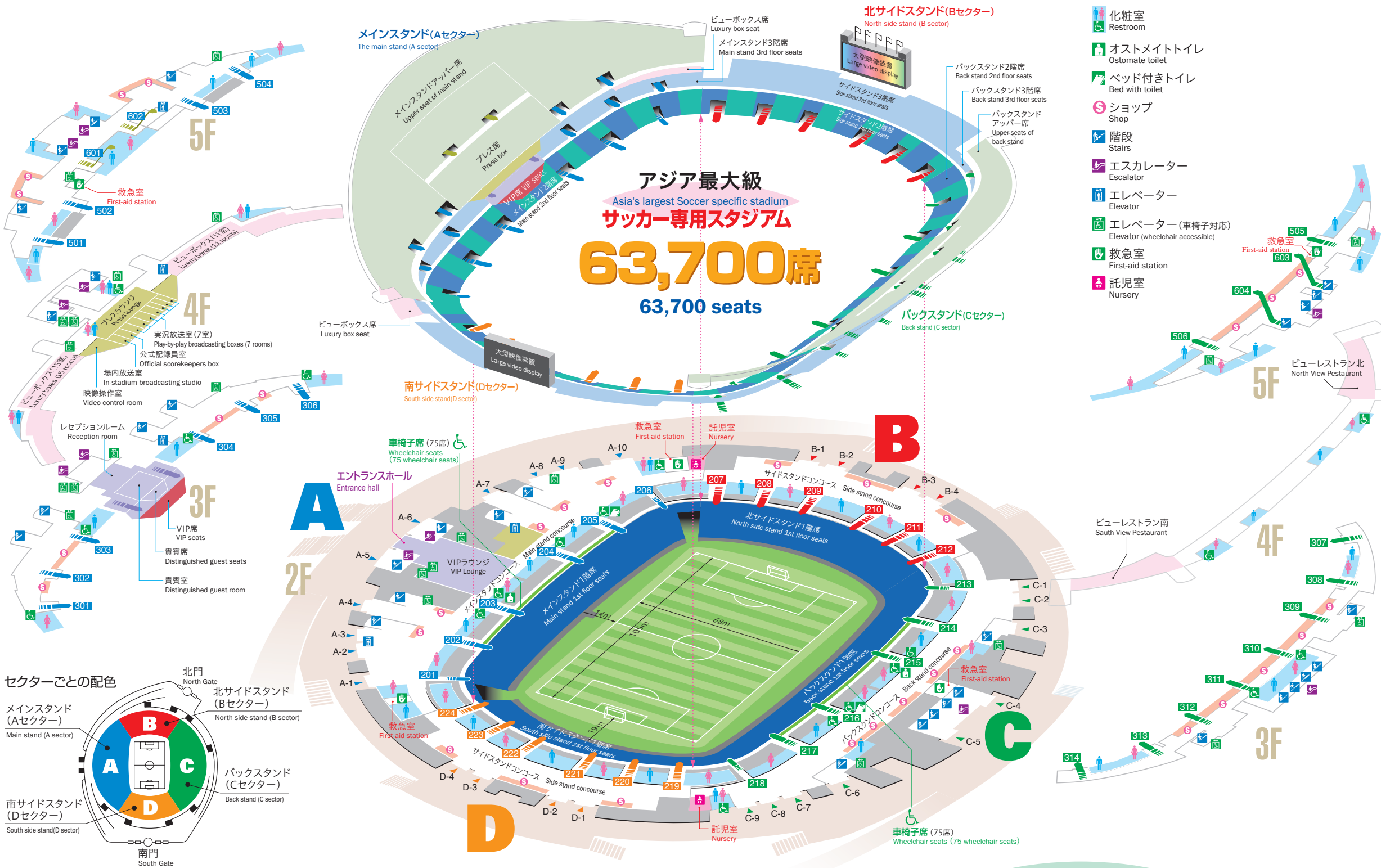


ビューボックス  
Luxury box



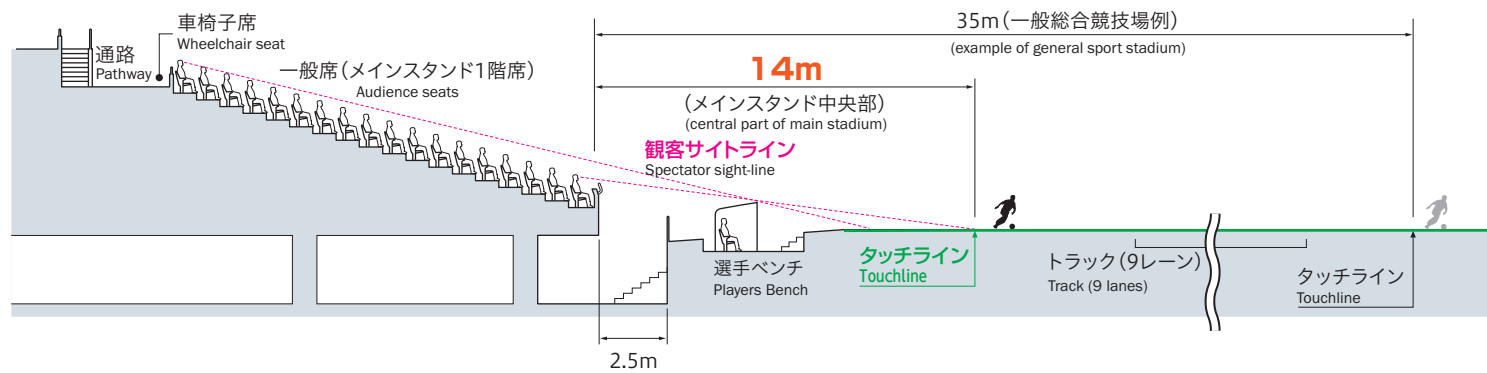
VIPラウンジ  
VIP lounge





## サッカー専用スタジアムだからピッチに近い！

*Close to the pitch because football-only stadium!*



## 両サイドのLED大型映像装置

南北の両サイドには埼玉自慢のLED大型映像装置が設置され、  
ハイライトのリプレイや映像演出で会場を大いに盛り上げます。

**Large LED video image apparatus on both sides.**

Saitama Stadium 2002 boasts large-scale LED video image equipment installed on both the north and south sides. Spectators are entertained with replays of game highlights and other image presentations.



車いす席

2階席部分にはメイン・バックスタンドを合わせて150席の車いす席を設置しています。

### Wheelchair seats

In the 2nd floor seating area, there are a total of 150 wheelchair seats on both the main and back stands combined.



スロープ

緩やかなスロープを歩き、ペDESTリアンデッキへ。老若男女、誰もが来場できるスタジアムを目指しました。

## Slope

You can walk on a gentle slope up to the pedestrian walkway; aiming for a stadium where everyone, young and old, can visit.



## ボールルーム

約120名が収容できる会議室「ボールルーム」は、試合時には記者会見場として利用されています。

## Ballroom

The conference room "Ballroom" which can accommodate about 120 people is used as a press conference hall at the time of the match.

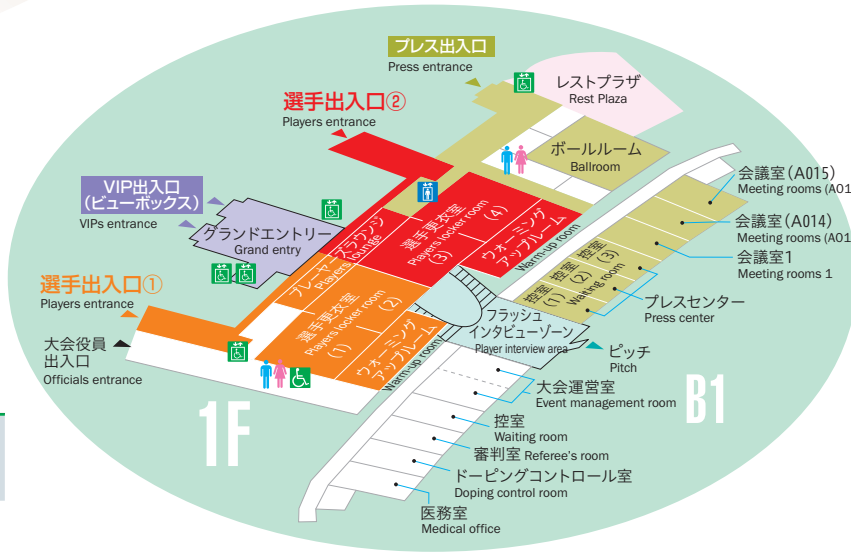


## ロッカールーム

選手ロッカーを4部屋完備し、ダブルヘッダーにも対応。ホームもアウェイも同じ造りの国際基準に合った仕様です。

## Locker rooms

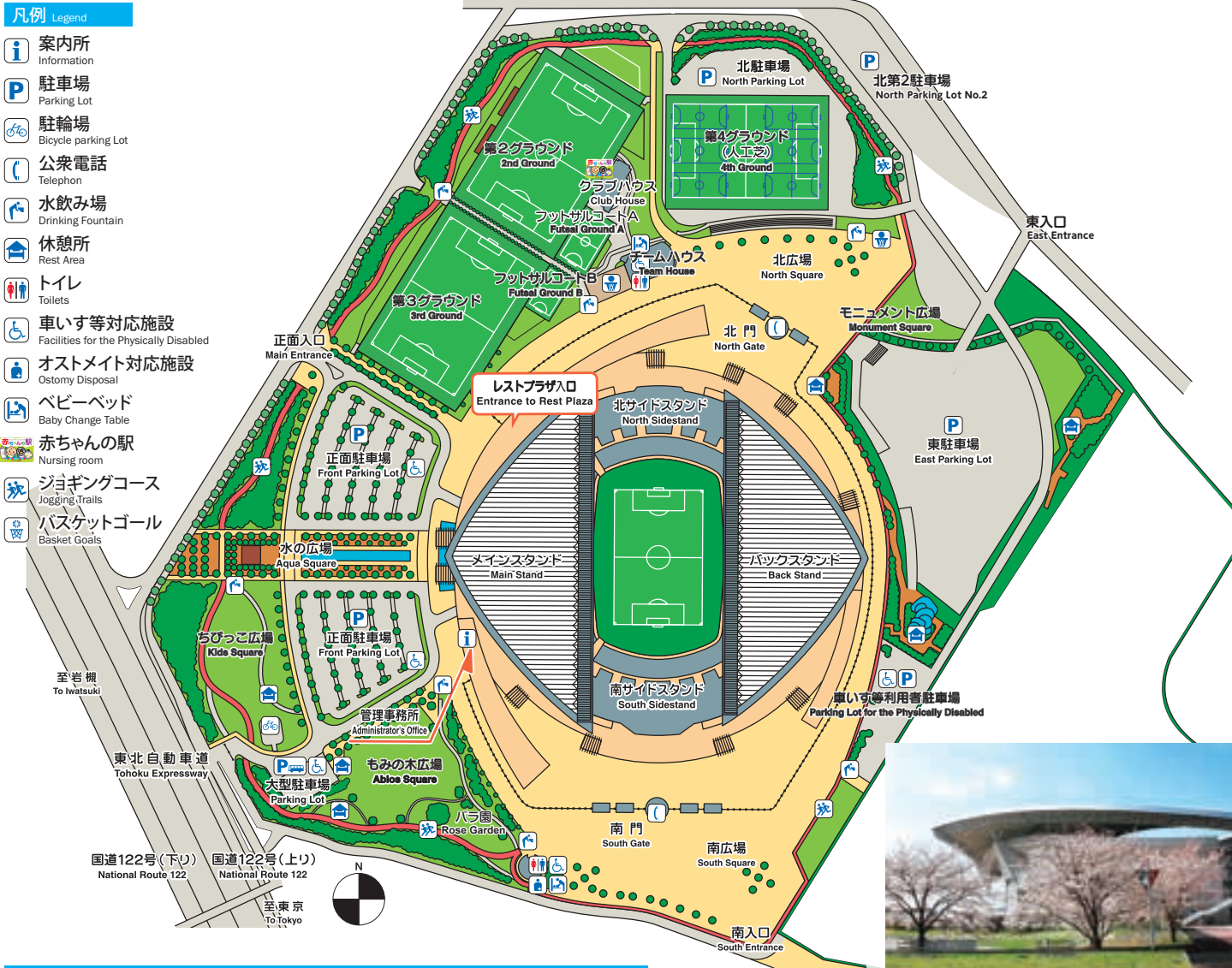
We have 4 players' locker rooms and we also accommodate double headers. They meet international standards specifications for the same construction for home and away teams.





約30haの埼玉スタジアム2002公園は、スタジアムを主施設として、サブグラウンド3面、フットサルコート2面のサッカーグラウンドを中心に、ちびっこ広場、もみの木広場を配置した憩いと安らぎのある公園です。

また、四季折々の花が楽しめるように、外周緑地帯、ジョギングコース沿いにはサクラ(春)とモミジ(秋)などの花木類を配し、低木はアジサイやラベンダー、ミツバツツジなどで彩ります。



施設	
サブグラウンド (105m×68m、天然芝)	2面 (競技照明付1面)
Sub-ground (105 m × 68 m, natural grass)	2 grounds (1 ground with night game lighting)
サブグラウンド (105m×68m、人工芝)	1面 (競技照明付)
Sub-ground (105 m × 68 m, artificial grass)	1 ground (with night game lighting)
フットサルコートA (38m×18m、人工芝)	1面 (競技照明付)
Futsal court A (38 m × 18 m, artificial grass)	1 ground (with night game lighting)
フットサルコートB (25m×15m、人工芝)	1面 (競技照明付)
Futsal court B (25 m × 15m, artificial grass)	1 ground (with night game lighting)
ジョギングコース	1.8km
Jogging course	1.8km
休憩舎	4か所
Rest station	4 places
トイレ (屋外トイレ、チームハウス)	2か所
Rest rooms (outdoor lavatory, team house lavatory)	2 places
水飲み場	7か所
Public drinking fountains	7 places
正面駐車場	500台収容
Front parking lot	500 cars
北駐車場	135台収容
North parking lot	135 cars
東駐車場	400台収容
East parking lot	400 cars
駐輪場	100台収容
Bicycle parking lot	100 bicycles
※ 歩行者専用道路 (浦和美園駅からスタジアム公園まで)	1,200m
Pedestrian only path (from Urawa Misono Station to Stadium Park)	1,200m

主な植栽／サクラ、モミジ、ミツバツツジ、アジサイ、ラベンダー、ケヤキ、メタセコイヤ、サルスベリ  
Main plantings: cherry trees, maple trees (autumn leaves), mitsuba azalea, hydrangea, lavenders, zelkovas, metasequoias and crape myrtles.

※Jリーグ等大規模試合時は、公園内及び周辺に一般車両は駐車できません。お車での来場はご遠慮ください。  
※During a big soccer match such as the J League, private car parking is prohibited in and around the park. Please refrain from visiting by car.

Saitama Stadium 2002 of about 30 hectares is a park in which people can enjoy peace and rest, and besides the main stadium, there are facilities such as 3 sub-grounds, 2 futsal courts, kids space and Mominoki Plaza.  
In addition, in order for people to be able to enjoy flowers of all seasons, along the outer green area and the jogging course, flowering trees such as cherry blossoms (spring), autumn leaves (autumn) are arranged and shrubs with color with hydrangea, lavender, Mitsuba azalea, etc.



東駐車場付近の桜並木  
Cherry blossom trees near east parking lot



スタジアム正面のメタセコイアの紅葉  
Autumn leaves of Metasequoia in front of the stadium



芝生が広がるもみの木広場  
Mominoki Plaza which has natural lawn.



## 第2・第3グラウンド

公園内には良質な天然芝グラウンドとして「第2グラウンド」「第3グラウンド」があり、シニア、女子、小学生など、各種公式戦が開催されています。第2グラウンドはメイングラウンドと同じ、3種の冬芝 (寒冷地型芝) で構成されています。第3グラウンドは夏芝 (暖地型芝) を使用し、オーバーシーディングしています。

### Second and third grounds

There are "second and third grounds" with good quality natural grass areas in the park, and various official games such as for seniors, girls, primary school students are held there. The second ground consists of three kinds of winter lawn grass (cold region type grass) which are the same as the main ground. The third ground is over seeded using summer grass (warm locale grass).



## 第4グラウンド

ロングパイル人工芝の第4グラウンドでは、公式戦はもちろんサッカースクールや8人制など、さまざまなサッカースタイルを楽しんでいただけます。また、隣接するクラブハウス、チームハウスのシャワールームやミーティングルームを一部有料でご利用いただくことも可能です。

### 4th ground

On the fourth ground, you can enjoy various football games such as official matches, 8 person soccer and other style games. In addition, it is also possible to use some of the following facilities such as adjoining club houses, the shower rooms of the team house and meeting rooms by paying a fee.

## フットサルコートA・B



公園内北側に位置しているフットサルコート (屋外) はA及びBの2面があり、Aコートは38×18mの大きさで国内標準規格を満たしています。

### Futsal courts A, B

The futsal court (outdoor) located on the north side of the park has two courts; A and B. The A court meets the Japan standard of 38 × 18 m.

## 3on3コート



### 3 on 3 court

It is a court for 3 on 3 which can be used free of charge. It is a popular spot where you can wait for use on holidays. There are 2 courts in the vicinity of the futsal court and 1 court in the vicinity of the park plaza, and you can use them freely.

## クラブハウス・チームハウス



### Club house-team house

It is a club house-team house with shower room, meeting room, medical room. The roof of the clubhouse has a solar water heater. (For details, see the next page)

## ジョギングコース



### Jogging course

There is a jogging course of about 1.8 km in length which goes around the Saitama Stadium 2002. Knee-friendly rubber is laid as a base. Aside from the course, changes are seen every season, and it is the best course for walking as well.



# 埼玉スタジアム2002はエコスタジアム！

## Saitama Stadium 2002 is an ecological stadium!

埼玉スタジアム2002は、環境に配慮した地球にやさしいスタジアムを目指して、さまざまな取り組みを行っています。

Saitama Stadium 2002 aims to be an environmentally friendly stadium that is friendly to the earth, and we are implementing various initiatives to accomplish this.

### 雨水の再利用

#### Reusing rainwater

スタジアムの屋根に降った雨は、グラウンド下の「雨水貯水槽」に貯められ、芝生の水やりやトイレの洗浄水として活用します。貯水槽は25mプール約7杯分(約3,000m<sup>3</sup>)です！

The rain that falls on the roof of the stadium is stored in the "rain water storage tank" under ground, and it is used as the water for the lawn and the wash water for the toilet. The reservoir is about 7 times the volume of 25m pool (about 3,000 m<sup>3</sup>).

### 太陽熱温水器(クラブハウス)

#### Solar water heater (club house)

グラウンド利用者のシャワー給湯に活用しています。これによりCO2の排出量を削減しています。

We use solar heated water as the shower hot water supply for the facility users. This reduces CO2 emissions.



### 太陽光発電(南LED大型映像装置裏)

#### Photovoltaic generation (on back of the South LED large video panel)

南大型ビジョンの裏に太陽光パネルを設置し、事務所などの昼間の証明に使っています。最大で40Wの蛍光灯210本分を発電でき、節電に一役買っています。

A solar panel is installed behind the South Large Vision panel and is used for daytime lighting of offices, etc. At the maximum it can power 210 fluorescent lamps of 40 watts, and it helps save electricity.



### 紙コップのリサイクル

#### Recycling paper cups

紙コップが使用されます。埼玉スタジアムではその紙コップをリサイクルしてトイレトペーパーに再利用しています。コップ15個でトイレトペーパー1個になります。

At Saitama Stadium 2002, we recycle the paper cups and reuse them for toilet paper. Since one toilet paper roll can be made from 15 cups.



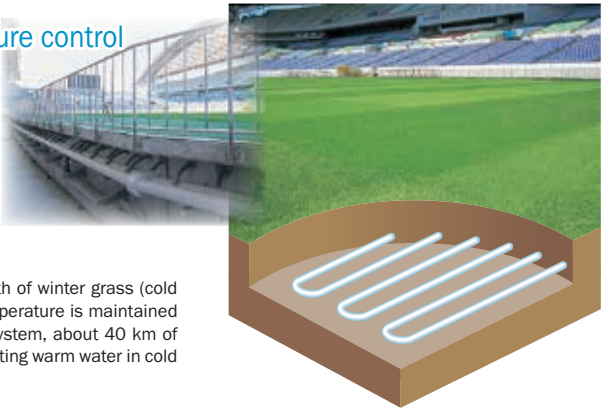
### And More

### 地温コントロール

#### Ground temperature control

良質な芝生の維持は、気候と密接に関係しています。高温多湿に弱い冬芝(寒地型芝)の生育や冬の寒さによる生育を助けるため、地温コントロールシステムを使い、芝の生育に適した温度を維持しています。このシステムは、ピッチ内にパイプが約40km埋設され、寒い時期には温水を、夏の暑い時期に冷水を流し、地中の温度をコントロールする設備です。

Maintaining a good quality lawn is closely related to climate. In order to help the growth of winter grass (cold weather type lawn) that is weak at high temperature and high humidity, a suitable temperature is maintained for grass growing by using a ground temperature control system. With regard to this system, about 40 km of pipes are buried under the pitch, and it controls the temperature of the ground by circulating warm water in cold weather and cold water in hot summer.



浦和美園駅からスタジアムへ  
From Urawa Misono Station to the stadium

歩行者専用道路(1.2km)・徒歩15分  
A 15-minute walk on the 1.2-kilometer footway

浦和美園駅までの所要時間  
Necessary time to Urawa Misono Station

電車ルート Train route (route to use)

東京駅 約45分 JR京浜東北線、東京メトロ南北線・埼玉高速鉄道(埼玉スタジアム線)  
Tokyo Station About 45 minutes JR Keihin Tohoku Line→Tokyo Metro Nambu Line→Saitama High-speed Railway (Saitama Stadium Line)  
羽田空港 約80分 東京モノレール、JR京浜東北線、東京メトロ南北線・埼玉高速鉄道(埼玉スタジアム線)  
Haneda Airport About 80 minutes Tokyo Monorail→JR Keihin Tohoku Line→Tokyo Metro Nambu Line→Saitama High-speed Railway (Saitama Stadium Line)  
成田空港 約100分 京成電鉄成田スカイアクセス線、JR武蔵野線、埼玉高速鉄道(埼玉スタジアム線)  
Narita Airport About 100 minutes Narita Sky Access Line of Keisei Line→JR Musashino Line→Saitama High-speed Railway (Saitama Stadium Line)  
大宮駅 約40分 JR京浜東北線、JR武蔵野線、埼玉高速鉄道(埼玉スタジアム線)  
Omiya Station About 40 minutes JR Keihin Tohoku Line→JR Musashino Line→Saitama High-speed Railway (Saitama Stadium Line)  
浦和駅 約30分 JR京浜東北線、JR武蔵野線、埼玉高速鉄道(埼玉スタジアム線)  
Urawa Station About 30 minutes JR Keihin Tohoku Line→JR Musashino Line→Saitama High-speed Railway (Saitama Stadium Line)

※乗換時間は含みません。  
※During a big game such as the J League, shuttle buses will be operated from Urawa Station, Higashi Urawa Station, Kitakoshigaya Station and Urawa Miyano Station to stadium only. Please check the website of each match host.  
※At the time of a big game such as the J League, congestion is expected, so it is recommended that you arrive at Urawa Misono Station one hour before the game starts.

※Does not include transit time  
※During a big game such as the J League, shuttle buses will be operated from Urawa Station, Higashi Urawa Station, Kitakoshigaya Station and Urawa Miyano Station to stadium only. Please check the website of each match host.  
※At the time of a big game such as the J League, congestion is expected, so it is recommended that you arrive at Urawa Misono Station one hour before the game starts.

大宮駅・東京駅までの所要時間  
Necessary time to Omiya Station or Tokyo Station

新幹線ルート Shinkansen route

仙台 約105分(大宮駅)  
Sendai 105 min (to Omiya Station)  
新潟 約100分(大宮駅)  
Niigata 100 min (to Omiya Station)  
名古屋 約100分(東京駅)  
Nagoya 100 min (to Tokyo Station)  
新大阪 約160分(東京駅)  
Shin-Osaka 160 min (to Tokyo Station)

羽田空港までの所要時間  
Necessary time to Haneda Airport

飛行機ルート Plane route

札幌 約90分  
Sapporo 90 min  
福岡 約95分  
Fukuoka 95 min  
那覇 約140分  
Naha 140 min



お車での所要時間(高速道路利用)  
Time required by car (using expressway)

浦和IC 約10分  
Urawa IC About 10 min  
岩槻IC 約15分  
Iwatsuki IC About 15 min  
東京 約40分(最寄ICまで)  
Tokyo About 40 min  
羽田空港 約50分(最寄ICまで)  
Haneda Airport About 50 min  
成田空港 約80分(最寄ICまで)  
Narita Airport About 80 min

※Jリーグ等大規模試合時は一般車両は駐車できません。  
公共交通機関をご利用ください。  
※During a big soccer match such as J League, private car parking is prohibited. Please use public transportation.

駐車場のご案内  
Guide of parking lot

正面駐車場500台収容  
Front parking lot: 500 cars

※Jリーグ等大規模試合時は一般車両は駐車できません。  
※スタジアム周辺への違法駐車は周辺の方々へのご迷惑になりますのでおやめください。  
※At the time of a big game such as J League, private cars are prohibited from parking.  
※Please refrain illegal parking around the stadium because it will cause inconvenience for people around the site



※( )は浦和美園駅までのおよその所要時間。  
乗換時間は含みません。  
\*The number of minutes in brackets indicates the approximate time to Urawa Misono Station. It does not include time taken in transferring.



にまるまるに

# 埼玉スタジアム2002

〒336-0967 埼玉県さいたま市緑区美園2-1

☎048-812-2002 FAX 048-812-2500

URL <https://www.stadium2002.com/>

Nimaru Maruni  
**SAITAMA STADIUM2002**

2-1 Misono, Midori-ku, Saitama City, Saitama Pref. 336-0967

Tel: **048-812-2002** (from overseas: 81-48-812-2002)

Fax: 048-812-2500 (from overseas: 81-48-812-2500)

URL <https://www.stadium2002.com/>

